

平成25年6月13日

# お座敷列車「えさし号」で行く江差の旅 を発売いたします！

JR北海道では、平成26年5月12日（営業運転は5月11日まで）に廃止する江差線・木古内～江差間のこれまでのご利用に感謝を含め、お座敷車両を使用した団体専用列車「えさし号」で行く団体旅行商品を設定しました。

お座敷車両（特急型）を使用した団体専用列車「えさし号」の乗車のほか、昼食のお弁当や江差町内のシャトルバス、観光施設の入場料がセットになった商品を、6月14日15：00より発売いたします。

お座敷列車では、車内でゆっくりお過ごしいただけます。また、列車には専用のヘッドマークと種別標（エンブレム）を掲出いたします。

この機会に、ぜひ江差へお出かけ下さい。

- ①旅行出発日 平成25年7月19日（金）（1泊2日）  
②募集人員 30名様（最少催行人員20名様）  
③旅行代金 札幌駅発着 大人お一人様



ヘッドマーク



種別標（エンブレム）

## 23,800円～24,800円

（こども 18,000円）

※こども旅行代金は満6歳以上12歳未満（小学生）が対象となります。

④その他

- 添乗員／札幌駅から添乗員が同行いたします。
- 宿泊／ホテルルートイングランティア函館駅前
- 食事／朝1回、昼1回（弁当）
- お申し込み／1名様より承ります。
- ご参加のお客様全員にプレゼント！
  - ①ツアー限定「えさし号」乗車記念証
  - ②ツアー限定 江差駅来駅証明書
  - ③江差線オリジナルフェイスタオル
- 函館駅発着の設定もございます。（7月20日出発 日帰り）  
12,000円（こども7,700円）

旅行企画・実施 JR北海道

※商品の詳細につきましては、パンフレットをご参照ください。

お申し込み・お問い合わせは  
JR北海道の駅・ツインクルプラザ（JR旅行センター）へ  
電話でのお申込はツインクルデスク  
（011-219-5489）まで



札幌駅発着

団体旅行

添乗員同行

1泊2日

出発日：平成25年7月19日

ありがとう江差線 Thank you Esashi Line

# お座敷列車

# 「えさし号」で行く江差の旅

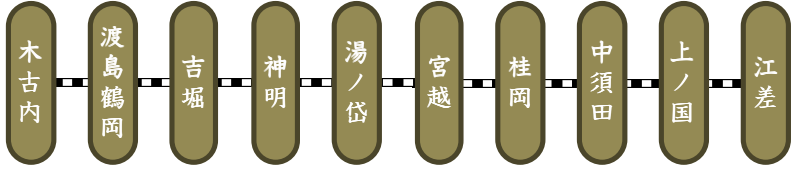
キハ183型特急型お座敷気動車(イメージ)



江差線 木古内～江差間は、1936年(昭和11年)に湯ノ岱～江差間が開業し全線が開通しました。以来約80年の長きにわたり、たくさんのお客様にご利用いただきましたが、平成26年5月11日の営業運転をもちまして廃止させていただくこととなりました。

JR北海道では、車内でゆっくりお過ごしいただける、特急型お座敷車両を使用した臨時列車を函館～江差間で運転し、江差への列車の旅をお楽しみいただくツアーを企画致しました。

江差到着後は町内を循環する、臨時列車ご乗車のお客様専用のシャトルバスを運行しますので、江差追分会館や開陽丸、中村家や横山家など、歴史情緒溢れる江差の町をお楽しみください。



- 募集人員/30名様 最少催行人員/20名様
- 食事/朝1回、昼1回(弁当) ■添乗員/札幌駅より添乗員が同行致します。
  - 宿泊ホテル/ホテルルートイングランティア函館駅前 洋室(バス・トイレ付き) 定員1~2名様
  - お申込み/1名様より承ります。
  - 旅行代金に含まれるもの/旅行行程に明示した
    - ①JR運賃・料金(団体割引適用) ②バス代金 ③宿泊代金 ④食事代金 ⑤入場料
    - ⑥消費税等諸税(追加飲食等には別途諸税がかかります)
  - ※こども旅行代金は満6歳以上満12歳未満(小学生)が対象となります。
  - ※小学生以下の幼児で、列車の座席を使用する場合はこども旅行代金が必要となります。

出発日/平成25年7月19日(金)

旅行代金/札幌駅発着:大人お一人様

## 23,800円~24,800円

- ご参加のお客様全員にプレゼント!
- ①ツアー限定「えさし号」乗車記念証
- ②ツアー限定 江差駅来駅証明書
- ③江差線フェイスタオル
- お座敷列車をデザインしたパッケージのお弁当をご用意します!

ご旅行代金(札幌駅発着)大人お一人様

2名1室	1名1室
23,800円 (18,000円)	24,800円

各駅からの札幌駅発着との大人代金差額(こども半額) 単位:円

南千歳	苫小牧	登別	東室蘭	伊達紋別	洞爺	長万部	八雲
-600	-800	-1600	-2000	-2400	-2600	-3600	-5000

※( )内はこども代金 ※交通状況等により、行程が変更となる場合がございますので、あらかじめご了承ください。バスご乗車の際は、旅行代金お支払い時にお渡りする「会員券」をご提示ください。

月日	行程	B15013008-△△ △△=11(1名1室) 21(2名1室) (予約用) B15013008-99(発券用)	宿泊	食事
7月19日(金)	札幌駅 12:22 スーパー北斗12号 (普通車指定席) 函館駅 15:38	各自 フリータイム ※ご希望の方は、「ツインクルバス函館夜景号」にご乗車いただけます (オプションとなります)	各自 ホテル	ホテルルートイン グランティア 函館駅前 朝 - 昼 - 夕 -
7月20日(土)	各自 江差駅 18:24 お座敷列車 えさし号 (普通車指定席) 函館駅 各自 北斗19号 (普通車指定席) 札幌駅 21:57	各自 フリータイム ※専用シャトルバスを運行いたします。 旧中村家住宅・開陽丸・江差追分会館の入場料は旅行代金に含まれています。	各自	朝 ○ 昼 弁当 夕 -

事前予約制	オプション	JR利用者専用 ツインクルバス 函館夜景号のご案内	JR利用者専用
湯の川温泉	函館駅(西口)	ラビスタ 函館ベイ	湯の川温泉
19:00~19:30頃	19:45頃	19:55頃	20:25頃 ~ 20:55頃
			21:20頃 ~ 21:30頃
			21:45~22:15頃

※湯の川温泉立ち寄りホテル(湯の川観光ホテル、竹葉新葉亭、旅館一乃松、平成館海羊亭、イマジンホテル&リゾート函館、湯の川プリンスホテル等)、望楼NOGUCHI函館、湯元(啄木亭)。

※JR北海道の乗車券類(定期券・入場券・Kitaca・Suica除く)をお持ちの方のみご利用になれます。

ご乗車の3日前までにJR北海道の主な駅・旅行センターでお買い求めください。

お買い求めの際は、JR券を呈示いただくか、JR券と同時に買い求めください。

※夜景が見えない場合でも払い戻しは行いません。予めご了承ください。

道路事情により運行ルートが変更になる場合があります。

△△=01:函館駅 02:一乃松 03:イマジン(旧湯の川ランド) 04:清亭 05:望楼 06:啄木亭 07:海羊亭 08:湯の川観光 09:新葉亭 10:ラビスタ

※ロープウェイ代金を含みません。OP 乗車券類 不可 取消料なし 払戻手数料:一券片につき210円 Web On-line 提携(船) 手 3

## 臨時列車に関するご案内

- ①臨時列車はキハ183系特急形お座敷気動車(2両)を予定し、ヘッドマーク・種別票(エンブレム)を掲出予定です。
  - ②窓側・通路側など、座席に関するご希望はお受けできません。座席はゆき・かえりで公平になるよう努力致しますが、同グループでも通路をはさんだり、前後の座席となる場合がございます。また、往復とも通路側となる場合もございますので、あらかじめご了承のうえお申し込みいただきますようお願い申し上げます。
  - ③座席は掘りごたつ式で、2名または4名のテーブル席となりますので、他のお客様と相席となる場合がございます。
  - ④駅構内、列車付近で写真撮影される際、線路上や移動している列車に近接しての撮影は絶対におやめください。(当旅行を中止せざるを得ない場合がございます。)
  - ⑤列車内はデッキ・トイレなどを含め全車禁煙です。
- ※下記のヘッドマーク・種別標はイメージです。



運転 臨時 列車 時刻	ゆき		かえり	
	駅	発	駅	発
	函館	9:15	江差	14:39
	木古内	10:04	湯ノ岱	15:05
		10:12		15:22
	湯ノ岱	10:48	木古内	15:56
		11:07		16:02
	江差	11:33	函館	17:32

※上記時刻は予定です。変更となる場合がありますのであらかじめご了承ください。正式な時刻は、最終行程表でご案内いたします。

# お座敷列車「えさし号」で行く江差の旅

## ●専用シャトルバス 運行予定時刻

※バスは1台で運行いたします。満席の場合は次のバスをご利用いただく場合がございます。また、交通状況により遅れる場合がございますので、あらかじめご了承ください。

江差町内循環バス													
江差駅	開陽丸	横山家・ 姥神神宮	中村家・ 郡役所	江差追分 会館	開陽丸	江差駅	江差駅	開陽丸	横山家・ 姥神神宮	中村家・ 郡役所	江差追分 会館	開陽丸	江差駅
11:50 →	- →	11:56 →	11:57 →	12:00 →	12:03 →	12:08			13:15 →	13:19 →	13:20 →	13:25 →	13:28 →
12:10 →	- →	12:16 →	12:17 →	12:20 →	12:23				13:30 →	13:34 →	13:35 →	13:38 →	13:41 →
	12:30 →	12:34 →	12:35 →	12:38 →	12:41				13:50 →	- →	13:56 →	13:57 →	14:00 →
	12:50 →	12:54 →	12:55 →	12:58 →	13:01								14:03 →
													14:08

## 江 差 町 観 光 情 報

### 江差町でイベント開催！！

- ①「えさし号」江差駅到着時はレトロな衣装でお出迎え！  
陣屋町内会会員の皆様が、レトロな服装などでお出迎えいたします。  
※列車出発時にはお見送りもいたします。
- ②江差駅前が歩行者天国になります！  
売店テントも出店し駅前が賑やかになります。



左記は予定です。変更となる場合がございますので、あらかじめご了承ください。

### 江差追分会館



13:00～江差追分の実演を開催！

### 開陽丸青少年センター／海の駅



海の駅開陽丸では、江差の土産品などを取り揃えています！

### 旧中村家住宅●



### 横山家◎



### 旧松山爾志郡役所◎



北海道文化発祥の地といわれる江差町。江戸期のニシン漁最盛期には「江差の五月は江戸にもない」といわれる程繁栄を極め、北前船交易によりもたらされた江差追分などの伝統芸能や生活文化が数多く伝承されています。

- ＝国指定重要文化財
- ◎＝北海道指定有形民族文化財

## ■ご旅行についてのご案内

### 1. お申し込みについて

お申し込みは、7月5日の各店舗の営業時間内まで受付いたします。  
最少催行人員に満たない場合は旅行の実施を取りやめる場合があります。その場合、出発日の14日前までにお客様にご連絡いたします。

### 2. 行程について

添乗員は札幌駅より同行いたします。  
悪天候などやむを得ない事情により時刻や滞在時間が変更となる場合がございます。あらかじめ、ご了承ください。

### 3. シャトルバスについて

ご乗車の際は、ご旅行代金お支払い時にお渡りする「会員券」を乗務員にご提示ください。  
バス車内は禁煙にてお願いいたします。綺麗な車内の空気づくりにご協力をお願いいたします。  
バスは時間になりましたら発車いたします。お乗り遅れのございませんようご注意ください。

### 4. その他

ご出発当日は最終行程表に記載された指定の集合場所へ集合時刻までに「クーポン券」「最終行程表」など、お忘れ物のないよう準備のうえお越し下さい。  
添乗員は旅程管理に万全を尽くすため、お客様に同行させていただきます。なお、労働基準法の定めからも勤務中、一定の休憩時間を適宜取得させることが必要ですので、お客様各位のご理解とご高配をお願い申し上げます。

## お 申 込 の ご 案 内

お申し込みいただく前に、下記の旅行条件（要約）と各コースのご案内や注意事項を必ずご確認ください。  
また、お申込の際に詳しい旅行条件を説明した書面をお渡しいたしますので、ご確認の上お申し込みください。

#### 旅行条件（要約）

●この旅行は、北海道旅客鉄道株式会社（以下「当社」という）が旅行を企画して実施するものであり、お客様は、当社と募集型企画旅行契約（以下、「契約」という）を締結することになります。

①お申し込みと契約成立/所定の旅行申込書に記入の上、次に定める申込金を添えてお申し込みいただきます。契約は申込金を受理したときに成立するものとします。

旅行代金(総一人当り)	30,000円未満	60,000円未満	100,000円未満	100,000円以上
お申込金	6,000円	12,000円	20,000円	旅行代金の20%

●当社及び当社の委託営業所（以下「当社」という）は、「電話、郵便、ファクシミリその他の通信手段による旅行契約の予約のお申し込みを受け付けることがあります。この場合当社が予約の承諾の旨を通知した翌日から起算して3日以内にお申込書とお申込金を提出されない場合は、当社はお申込みはなかったものと取り扱います。旅行代金は、旅行開始日の14日前までに全額お支払いください。

②旅行代金に含まれるもの/各コースごとに明示した運送機関の運賃・料金、宿泊費、食事代、消費税等の諸税、及び特に明示したその他の費用等。

③旅行代金に含まれないもの/各コースに含まれない交通費等の諸費用、個人的性質の諸費用、オプションプラン（別途料金）の代金等。

④取消料等/契約成立後、お客様の都合により契約を解除される場合は、旅行代金に対してお一人につき次の料率で取消料をいただきます。なお、複数人数のご参加で、一部のお客様が契約を解除される場合は、ご参加のお客様から運送・宿泊機関等の（1台・1室あたりの）ご利用人数の変更に対する差額代金をそれぞれいただきます。また、お客様の都合による出発日の変更、運送・宿泊機関等行程中の一部の変更については、ご旅行全体のお取消しとみなし、所定の取消料を収受いたします。

取消日	取消料
旅行開始日の前日	無 料
旅行開始日の前日から起算してさかのぼって	旅行代金の20%
4. 旅行開始日の前日の解除	旅行代金の30%
5. 旅行開始日当日の解除（6.を除く）	旅行代金の40%
6. 旅行開始後の解除または無連絡不参加	旅行代金の50%
	旅行代金の100%

※7/17(木)7/19(土)等は別途定める取消料が適用となります。詳しく係員にお尋ねください。

⑤添乗員/添乗員同行と記載されたコースを除き、添乗員は同行しません。お客様が旅行に必要なクーポン類をお渡ししますので、旅行サービスの提供を受けるための手続きはお客様自身で行っていただきます。

⑥通信契約/当社は、当社が提携するクレジットカード会社のカード会員より所定の伝票への「会員の署名なくして旅行代金や取消料等のお支払いを受ける」ことを条件に「電話、ファクシミリその他の通信手段による旅行のお申し込み」を受け付けることがあります。なお、委託旅行業者に当該取り扱いができない場合や取り扱いができるカードの種類に制限がある場合があります。

⑦旅行条件・旅行代金の基準日/この旅行条件は、2013年6月1日を基準としております。また旅行代金は2013年6月1日現在の有効な運賃・料金・規則を基準として算出しています。

⑧個人情報のお取り扱い/当社は、旅行申込みの際に提出された申込書等に記載された個人情報について、お客様との間の連絡のために利用させて頂くほか、お客様がお申込み頂いた旅行において運送・宿泊機関及び施設等の提供するサービスの受領のための手続きに必要な範囲内で利用させていただきます。

北海道旅客鉄道株式会社  
**ボンド保証会員**  
一般社団法人日本旅行業協会(JATA)の正会員です。

旅行業公正取引協議会  
協 議 会 会 員

**北海道旅客鉄道株式会社**  
JR北海道  
J R 北 海 道 道 業 部 札幌市中央区北11条西15丁目1番1号

インターネットで旅行情報をご覧いただけます。URL: <http://www.jhokkaido.co.jp/>

Web NG 取扱 V 種

Web On-line 取扱 ②

### お客様担当（外務員）

旅行業務取扱管理者とは、営業所における旅行取引の責任者です。  
ご不明点がありましたら上記の旅行業務取扱管理者におたずねください。